

accts.	accounts
Ada.	Ada Collins
Aneti.	Aneti (Mrs. Spencer) Scott
Sp.	guesses (as opposed to "kw." — knows)
Alk. or A.L.K.	Alfred L. Kroeber (often refers to his "Handbook of the Indians of California.")
Als.	Alesea
an(s).	animals(s)
ans.	answer (frequently used with kinship terms)
Apl.	Applegate
app(l).	apparently
art.	article
Ath.	Athapascan
B.	Bay
B.A.E.	Bureau of American Ethnology
betw.	between
Bull.	Bureau of American Ethnology Bulletin
ca.	about
ca. / ca. ca.	cited above / cited above more than once
Cala(p).	Calapuya, Kalapuya See Also: Kala.
cald.	called
Can.	Canada
Car.	Carrier
c.c.	carefully caught [?]
cd.	could
cf.	compare (L. <i>confer</i>)
ch.	clearly heard (as in "ch. forever" and "chpu." — clearly heard, perfectly understood)
Chas.	Shasta Costa (particularly refers to Edward Sapir's "Notes on Chasta Costa Phonology and Morphology")

Chasta(c).	Shasta Costa
Chin.	Chinook
Chinj.	Chinook Jargon See <i>Also</i> : jarg. or Jarg.
ck.	creek
Cl(ats).	Clatsop
Col. R.	Columbia River
Coq. R.	Coquille River, Oregon
Costa.	Shasta Costa See <i>Also</i> : Chasta(c).
Coy.	Coyote
Cr. City.	Crescent City
cwd.	coastward
d.	dual (as in "d. you")
dict.	dictionary
dif.	different
do.	ditto
dpl.	dual plural (as in "dpl. you") or reduplication
dr.	downriver
dsl.	downslope
dstr.	downstream
dup.	duplicate
e.	east
Eng.	English
equiv(ce).	equivalence
etym.	etymology
ev.	evidently
exc.	excerpted from
fn.	footnote
Fracht.	Leo J. Frachtenberg

Frances or Fr. or Frz. or F.J. or Phr.	Frances Johnson
Frank.	Frank Drew
Gal.	Galice
Gari.	Garibaldi, Tillamook County, Oregon
G.B.	Gold Beach, Curry County, Oregon
gen.	general
geo(g).	geographical
Ger.	German
gest.	gesture (as in "gest. of wiping")
Gil.	misspelling of "Gal." for Galice [?]
gld.	glottalized
God.	Pliny Earle Goddard
grf.	grandfather (as in "mat. grf." or "pat. grf. — maternal, paternal grandfather)
grm.	grandmother (as in "mat. grm." or "pat. grm." — maternal, paternal grandmother)
H.	Coos: Hanis
hbk. or Hbk.	handbook (particularly refers to F.W. Hodge's "Handbook of American Indians North of Mexico")
H(ead)-of-C(oq).	Head-of-Couquille (Upper Coquille)
Hox.	Hoxie Simmons
hwriting.	handwriting
hw(y)	highway
id(s).	island(s)
ie. / ied.	copy / copied
Ill. R.	Illinois River
imm.	immediately
impt.	important
Ind(s).	Indian(s)
infn.	information
inft(s)	informant(s)

int(erp).	interpreter
Ja. or Jack.	John Albert
Jac.	Melville Jacobs See <i>Also</i> : Mel.
J.A.F.	Journal of American Folklore
jarg. or Jarg.	Chinook Jargon See <i>Also</i> : Chinj.
Jph.	John Peabody Harrington (referring to himself)
J.W.	John Warren
Kala.	Calapuya, Kalapuya See <i>Also</i> : Cala(p).
Kar.	Karok, Karuk
Kl.	Klamath
Kr.	Alfred L. Kroeber See <i>Also</i> : Alk. or A.L.K.
KS.	King Salmon
k(w).	knows (as in “ja. kw. Fiddler John” and “kw. equiv,” — knows equivalence)
ldns.	land names (geographical terms)
lit.	literally
loc.	locally called (as in “hopper mortar loc. pounding basket”)
Lottie. or Lot.	Lottie Evanoff
Louey or Louis or Lf.	Louie Fuller
lw(s).	loanword(s)
M.	Coos: Miluk
m.	mile(s) or month or mouth of river
mat.	maternal (as in “mat. grf.” — maternal grandfather)
mat. cult.	material culture
Mel.	Melville Jacobs
mg. / mgless.	meaning / meaningless
Miller.	Miller Collins

mistrs. / mistrd.	mistranslates / mistranslated
Molly. or Moy. or Mo.	Molly Orton (Sometimes called Molly Orcutt)
momy.	momentarily (as in “momy. forgets”)
ms. / msws.	man (male) speaking / man speaking, woman speaking (usually follows kinship terms) See Also: ws.
n. or N.	does not know (L. <i>nessit</i>) (as in “Inf. n.” — informant does not know) See Also: nesc. and nt. or Nt.
n.	north
Neh.	Nehalem, Tillamook County, Oregon
nesc.	does not know (L. <i>nescit</i>) See Also: nesc. and nt. or Nt.
nt. or Nt.	does not know (L. <i>nesciunt</i>) (as in “Infnts. nt.” — informants do not know) See Also: n. or N. and nesc.
obs.	observations made (as in “Obs. on bus River's End to Marshfield”)
Ore.	Oregon
para.	paragraph
pat.	paternal (as in “pat. grm.” — paternal grandmother)
pd.	proofread
pl.	plural
plcn(s).	placename(s)
plcn(s).	plantnames
postpsn.	postpositional
procn. / proncs. / proncd.	pronunciation / pronounces / pronounced
pu. or Pu.	perfectly understood (as in “chpu.” — clearly heard, perfectly understood)
quest.	questionnaire
r.	region
R.	River or Raven
ra.	rancheria

recd.	received
rem. / rems. / remd.	remember / remembers / remembered
res. <i>or</i> Res.	reservation
rhd. / r(h)g.	reheard / rehearing
R.R.	Rogue River (Tututni) <i>or</i> Rogue River, Oregon
rsn.	rattlesnake
s.	singular (as in "s. you")
s.	south
Sal.	Salish
Sap.	Edward Sapir
S.I.	Smithsonian Institution
Sil.	Siletz, Lincoln County, Oregon
Sius(l).	Siuslaw
Smr.	Smith River (Tolowa) <i>or</i> Smith River Reservation, California
Sp.	Spanish
sp. / spp.	species / species (plural)
spg.	spring
spn(s).	speciman(s)
stns.	statenames
swh.	sweathouse
syn.	synonymous
Tak.	Takelma
Th. <i>or</i> Thomp.	Thompson
tho.	though
Til(l).	Tillamook
tob.	tobacco
touched up.	proofread, diacritical marks added
trbn(s).	tribename(s)
Trin. R.	Trinity River, California

trn. / trng. / trs.	translation / translating / translates
upc.	upcreek
ult.	ultimate (as in "ult. syl. — ultimate syllable)
Ump.	Lower Umpqua
v. / vs. / vd.	volunteer / volunteers / volunteered
vow.	vowel
w.	west
wd.	would
Whm.	white man <i>or</i> English (as opposed to any Indian language)
Wil. Val.	Willamette Valley
Wn.	Washington, D.C. <i>or</i> Washington (state)
Wolv.	Wolverton Orton
wpkr.	woodpecker
ws.	woman speaking (usually follows kinship terms) See <i>Also</i> : msws.
y.	yellow (as in "y. pine")
Yah.	Yachats, Lincoln County, Oregon
Yaq. B.	Yaquina Bay, Oregon
Yaq. R.	Yaquina River, Oregon
yer.	second person plural
yest.	yesterday
yj.	yellowjacket
Yur.	Yurok